

No.	日本語	読み	品詞	レベル	翻訳
1	結婚相手の条件				အိမ်ထောင်ဖက်ရဲ့အခြေအနေ
2	性格	せいかく	名	N2	အကျင့်စရိုက်
3	優しい	やさしい	い形	N4	ကြင်နာတတ်သော၊ သဘောကောင်းသော
4	冷たい	つめたい	い形	N4	အေးတိအေးစက်ဖိုစသော
5	明るい	あかるい	い形	N5	သွက်လက်တက်ကြွသော
6	暗い	くらい	い形	N5	သွက်သွက်လက်လက်မရှိသော
7	おとなしい		-	N3	အနေအေးသော၊ သိမ်မွေတည်ငြိမ်သော
8	うるさい		-	N3	နားငြီးသော
9	真面目(な)	まじめ(な)	な形	N3	ရိုးသားကြိုးစားသော၊ တည်ကြည်လေးနက်သော
10	不真面目(な)	ふまじめ(な)	な形	N3	ရိုးသားကြိုးစားမှုမရှိသော
11	誠実(な)		-	N1	ရိုးသားဖြောင့်မတ်သော
12	不誠実(な)		-	N1	ရိုးသားမှုမရှိသော
13	おおらか(な)		な形	N1	သဘောထားကြီးသော
14	神経質(な)	しんけいしつ(な)	な形	N1	စိတ်ခံစားလွယ်သော
15	気が長い	きがながい	-	N2	စိတ်ရှည်သော
16	気が短い	きがみじかい	-	N2	စိတ်တိုလွယ်သော
17	気が利く	きがきく	-	N2	အသေးစိတ်သတိထားတတ်သော
18	面倒見がいい	めんどうみがいい	-	N2	ဂရုစိုက်ပေးတတ်သော
19	思いやりがある	おもいやりがある	-	N2	ကိုယ်ချင်းစာတတ်သော
20	わがまま(な)		な形	N3	တကိုယ်ကောင်းဆန်သော
21	包容力がある	ほうようりょくがある	-	N1	စိတ်သဘောထားကြီးသော
22	頼りがいがある	たよりがいがある	-	N1	ယုံကြည်အားကိုးလို့ရသော
23	嘘をつかない	うそをつかない	-	N2	မလိမ်တတ်သော
24	束縛しない	そくばくしない	名/動	N2	မချုပ်ချယ်ဘူး
25	気前がいい	きまえがいい	-	N1	လက်စွာသော
26	お金に細かい	おかねにこまかい	い形	N2	ကပ်စေးနည်းသော
27	相性	あいしょう	名	N2	လိုက်ဖက်မှု
28	合う	あう	動詞	N2	ကိုက်ညီသည်
29	価値観	かちかん	名	N1	တန်ဖိုးထားတဲ့အမြင်
30	好み	このみ	名	N3	အကြိုက်

31	趣味	しゅみ	名	N3	ဝါသနာ
32	共通	きょうつう	名/な形	N2	ဘုံတူညီမှု
33	見た目	みため	名	N2	အမြင်အရ
34	外見	がいけん	名	N2	အပြင်ပန်း
35	顔	かお	名	N5	မျက်နှာ
36	スタイル		名	N2	စတိုင်၊ ပုံပန်းသဏ္ဌာန်
37	ぽっちゃりしている		副	-	ဝဝကစ်ကစ်ချစ်စရာကောင်းသော
38	身長・背	しんちょう・せ	名	N4	အရပ်အမောင်း
39	ハンサム(な)		な形	N3	ချောမောသော
40	美人(な)	びじん(な)	な形	N3	လှပသော
41	かわいい		い形	N5	ချစ်စရာကောင်းသော
42	経済力	けいざいりょく	名	N2	စီးပွားရေးအင်အား
43	(お)金持ち	(お)かねもち	名	N4	ပိုက်ဆံချမ်းသာသူ၊ သူဌေး
44	貧乏(な)	びんぼう(な)	な形	N2	ဆင်းရဲချိုတ်သော
45	年収	ねんしゅう	名	N2	တစ်နှစ်ဝင်ငွေ
46	以上	いじょう	名	N4	နှင့်အထက်
47	以下	いか	名	N4	နှင့်အောက်
48	料理	りょうり	名	N5	ဟင်းလျာ
49	上手(な)	じょうず(な)	な形	N5	တော်သော
50	下手(な)	へた(な)	な形	N5	ညံ့သော
51	尊敬できる	そんけいできる	名/動	N2	လေးစားရသည်
52	一緒にいる	いっしょにいる	-	N4	အတူရှိသည်
53	楽(な)	らく(な)	な形	N2	သက်သာသော
54	疲れる	つかれる	動	N4	ပင်ပန်းသည်
55	親	おや	名	N2	မိဘ
56	大切にしてくれる	たいせつにする	-	N2	တန်ဖိုးထားပေးသည်
57	子ども好き	こども-ずき	名	N3	ကလေးချစ်တတ်ခြင်း
58	浮気	うわき	名	N1	ဖောက်ပြန်ခြင်း
59	年上	としうえ	名	N2	မိမိထက်အသက်ကြီးသူ
60	年下	としした	名	N2	မိမိထက်အသက်ငယ်ရွယ်သူ
61	プロポーズから結婚まで				လက်ထပ်ခွင့်တောင်းသည့်အချိန်မှ လက်ထပ်သည်အထိ

62	恋愛<する>	れんあい<する>	名/動	N1	အချစ်ရေး (ချစ်သည်)
63	お見合い<する>	おみあい<する>	名/動	N1	အိမ်ထောင်ဖက်တွေ့သည်
64	恋愛結婚	れんあい-けっこん	名	N1	ချစ်မြတ်နိုး၍လက်ထပ်ခြင်း
65	お見合い結婚	おみあい-けっこん	名	N1	အိမ်ထောင်ဖက်တွေ့ပြီးလက်ထပ်ခြင်း
66	プロポーズ<する>		名/動	N2	လက်ထပ်ခွင့်တောင်းသည်
67	受ける	うける	動	N4	လက်ခံသည်
68	断る	ことわる	動	N3	ငြင်းဆန်သည်
69	婚約<する>	こんや<する>	名/動	N2	စေ့စပ်သည်
70	結婚<する>	けっこん<する>	名/動	N4	အိမ်ထောင်ပြုသည်
71	夫婦になる	ふうふになる	-	N3	ဇနီးမောင်နှံဖြစ်လာသည်
72	夫	おとと	名	N4	ခင်ပွန်း
73	妻	つま	名	N4	ဇနီး
74	未婚	みこん	名	N1	အိမ်ထောင်မပြုရသေး
75	既婚	きこん	名	N1	အိမ်ထောင်ပြုပြီး
76	婚姻届	こんいん-とどけ	名	-	လက်ထပ်မှတ်ပုံတင်ခြင်း
77	出す	だす	動	N3	စာတင်သည်
78	籍	せき	名	-	အိမ်ထောင်စုစာရင်း
79	入れる	いれる	動	N3	ထည့်သည်
80	入籍<する>	にゅうせき<する>	名/動	-	အိမ်ထောင်စုစာရင်းဝင်သည်
81	結婚式	けっこん-しき	名	N3	လက်ထပ်ပွဲ
82	挙げる	あげる	動	N3	ကျင်းပသည်
83	挙式<する>	きょしき<する>	名/動	N1	ပွဲကျင်းပသည်
84	披露宴	ひろうえん	名	-	ညဉ့်ခံပွဲ
85	行う	おこなう	動	N4	ကျင်းပသည်
86	神前式	しんぜん-しき	名	-	ရှင်တို့ရိုးရာမင်္ဂလာဆောင်အခမ်းအနား
87	教会式	きょうかい-しき	名	-	ခရစ်ယာန်ရိုးရာမင်္ဂလာဆောင်အခမ်းအနား
88	新郎・花婿	しんろう・はなむこ	名	N2	သတို့သား
89	新婦・花嫁	しんぷ・はなよめ	名	N2	သတို့သမီး
90	紋付袴	もんつきはかま	名	-	ရိုးရာသတို့သားဝတ်စုံ
91	白無垢	しろむく	名	-	ရိုးရာသတို့သမီးဝတ်စုံ
92	タキシード		名	-	ပွဲတက်အမျိုးသားဝတ်အနောက်တိုင်းဝတ်စုံ

93	ウェディングドレス		名	-	မင်္ဂလာဝတ်စုံ
94	(ご)祝儀袋	(ご)しゅうぎぶくろ	名	-	လက်ဖွဲ့ငွေထည့်သည့်စာအိတ်
95	引き出物	ひきでもの	名	-	မင်္ဂလာဆောင်တွင်ပြန်အမ်းသည့်လက်ဆောင်ပစ္စည်း
96	離婚<する>	りこん<する>	名/動	N2	ကွာရှင်းပြတ်စဲသည်
97	別れる	わかれる	動	N3	ခွဲခွာသည်
98	離婚届	りこん-とどけ	名	-	ကွာရှင်းမှတ်ပုံတင်ခြင်း
99	抜く	ぬく	動	N2	အိမ်ထောင်စုစာရင်းမှနှုတ်ထွက်သည်
100	再婚<する>	さいこん<する>	名/動	N1	နောက်တစ်ကြိမ်အိမ်ထောင်ပြုသည်
101	ことばを言いかえてみよう				တူညီသောဝေါဟာရဖြင့်ပြောင်းပြောကြည့်ရအောင်
102	気が合う	きがあう	-	N2	စိတ်သဘောထားခြင်းတိုက်ဆိုင်သည်
103	うまが合う	うまがあう	-	-	စိတ်သဘောထားခြင်းတိုက်ဆိုင်သည်
104	短気(な)	たんき(な)	な形	N2	စိတ်တိုတတ်သော
105	怒りっぽい	おこり-っぽい	-	N3	စိတ်တိုလှယ်သော
106	気配り	きくばり	名	N1	တစ်ဖက်သူအတွက်တောင်းပေးခြင်း
107	心配り	こころくばり	名	N1	တဖက်သူနေရာကနေဝင်တောင်းပေးခြင်း
108	自分勝手(な)	じぶんかって(な)	な形	N1	တကိုယ်ကောင်းဆန်သော
109	自己中心的(な)	じこちゅうしんてき(な)	な形	N1	ကိုယ်ကျိုးအတွက်ပဲကြည့်သော
110	心が広い	こころがひろい	-	N2	စိတ်သဘောထားကြီးသော
111	寛容(な)	かんよう(な)	な形	N1	စိတ်သဘောထားကြီးသော
112	ぐいぐい		副	N1	အားထည့်ပြီး (ဆွဲသည်၊ တွန်းသည်)
113	引っ張る	ひっぱる	動	N2	ဆွဲသည်
114	リード<する>		名/動	N1	ဦးဆောင်သည်
115	(お金に)うるさい		い形	N2	ငွေရေးကြေးရေးတယ်ကပ်တတ်သော
116	けち(な)		な形	N3	ကပ်စီးနည်းသော
結婚相手の条件を言ってみよう					အိမ်ထောင်ဖက်၏အခြေအနေကိုပြောကြည့်ရအောင်
					(ကောင်းသည့်အချက်) ဖြစ်ပြီး၊ (ကောင်းသည့်အချက်) ရှိသူနဲ့ လက်ထပ်ချင်ပါတယ်။/
(いい条件)で／で、(いい条件)人と結婚したいです／一緒にた					အတူနေချင်ပါတယ်။
いです。					
					(မကောင်းသည့်အချက်) ရှိပေမယ့်လည်း၊ (ကောင်းသည့်အချက်) ရှိသူနဲ့ လက်ထပ်ချင်ပါတယ်။/
(悪い条件)でも／でも、(いい条件)人と結婚したいです／一緒にな					အတူနေချင်ပါတယ်။
りたいたいです。					

(いい条件)でも／でも、(悪い条件)人とは結婚したくないです／一
緒になりたくないです。

(ကောင်းသည့်အချက်) ရှိပေမယ့်လည်း၊ (မကောင်းသည့်အချက်) ရှိသနဲ့

လက်မထပ်ချင်ဘူး။/အတူမနေချင်ဘူး။